M.R.O. 1—77,006—3-6-31.

(1) Number of pages 1—19

(2) Date of repair

(3) Initials of the Referencer

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No. 761 Press / Mis.

Dated 18—11—1877.

Not to be folded or roughly handled

N-539

No. 235

District Court, North Malab
Tellicherry 16th July 1879.

From,
S. T. McCarthy Esqre.,
Ag. District Judge of
North Malaba

To,
The Accountant General,
Madras.

Sir,

I have the honor to forward herewith an application for superannuation Pension on behalf of Vadakumbad alias Akaravittil Kurungoden Govinden Nair, late Head Gumastah of the District Munsif's Court of Tellicherry, together with its enclosures and the Service Book.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant.

Ag. District Judge.

No. 236-
H. Clerk.

Accountant General's Office
Recd 18 7. 1879
Ansd

Accountant General's Office
Recd 18 7. 1879
Ansd

No 998

APPLICATION FOR {PENSION. GRATUITY.

2

1. Name of Applicant. Vadakumbad alias Akara Vittil Kurungoden Govindan Nair.
2. Father's name. Akara Vittil Kunhi Kutti Nair.
3. Sect or Caste. Hindu - Sudra.
4. Residence. Tellicherry.
5. Present or last employment, including name of establishment. } Head Gumastah, District Munsif's Court Tellicherry.
6. Date of beginning service. 2nd April 1844.
7. Date of end of service. 31st March 1879.

	Y.	M.	D.
8. Length of service including breaks	35	"	"
of which superior	16	4	27
inferior	18	6	2
non-qualifying and breaks	"	1	4

9. Class of {pension gratuity} applied for, and cause of application* ... C. Superannuation Pension. Being above 55 years of age and inefficient.
10. [Average] emoluments or pay. 20 Rs.
11. Proposed pension. 1/3 = Rs. 6 - 10 - 8.
12. Proposed gratuity. — " —
13. Date from which to commence. 1st April 1879.
14. Place of payment. Tellicherry through Collector of Malabar.
15. ~~Age of Applicant on this date.~~ Date of birth by Christian era } 11th December 1821.
16. Height. 5 feet and 9 inches.
17. Marks. A scar on the left leg, a black-mark on the left chin and another in the right palm.
18. Date. District Court North Malabar Tellicherry 16th July 1879. }

Ag. District Judge.
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF Vadakumbad alias Akara Vittil Kurungodan Govindan Nair, late Head Gumastah of the District Munsif's Court of Tellicherry -

Establishment.	Appointment.	Pay. RS.	A.	P.	Acting allowance. RS.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as Service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as Service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
Late Munsif's Court, Iruvainad	7th Gumastah	3	8	"	"	2nd April 1844	21st January 1850.	"	"	"	5	9.	20.		Verified by the records of this Court	This period of service does not count for Pension being service rendered in Inferior Grades.
Do Do	6th do	4	"	"	"	22nd January 1850	4th November 1851	"	"	"	1	9.	14.			
Do Do	5th do	6	"	"	"	5th November 1851	3rd February 1852	"	"	"	"	3.	"			
Do Do	4th do	7	"	"	"	4th February 1852	19th September 1855	"	"	"	3	7.	16.			
Do Do	3rd do	10.	"	"	"	20th September 1855	31st May 1856	"	"	"	"	8.	12.			
						1st June 1856	30th September 1862	"	"	"	6.	4	"	No records but see affidavits A, B and C and Certificate D.		
District Munsif's Court, Tellicherry	2nd do	14	"	"	"	1st October 1862.	13th June 1866.	3.	8.	13.	"	"	"		Verified by the records of this Court	Verified from the records of the District Court Tellicherry and the Verification has been confirmed partly by the Annual return and partly by the Audit Register on record in this Office —
	Leave without allowance					14th June 1866.	23rd June 1866.	"	"	"	"	"	10.			
District Munsif's Court, Tellicherry.	2nd Gumastah	14	"	"	"	24th June 1866	6th January 1868	1	6.	14	"	"	"			
Do Do	Head do	20	"	"	On half pay	7th January 1868.	21st January 1868	"	"	15	"	"	"			
Do Do	2nd do	14	"	"	"	22nd January 1868	31st July 1871.	3	6.	10	"	"	"			
Do Do	Head Gumastah	20	"	"	"	1st August 1871	31st August 1874	3.	1	"	"	"	"			
Do Do	do	20	"	"	"	1st September 1874	24th February 1875	"	5	24.	"	"	"		Verified by the records of the District Munsif's Court of Tellicherry -	
	Sick leave					25th February 1875	20th March 1875	"	"	"	"	"	24.			
Do Do	Head Gumastah	20	"	"	"	21st March 1875	31st March 1879	4	"	11	"	"	"			
	Total period of {superior / inferior} service ...						...	16	4	27	18	7	6.			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Excellent.

2. Explanation of any suspension or degradation. None.

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. None.

4. Explanation under Section 47 50, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. None.

5. Any other remarks. Applicant being above 55 years of age is found inefficient to discharge his duties -

Ag: District Judge.

Ag. District Judge.
SIGNATURE.

No. A D J / 493

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT GENERAL.

CERTIFIED that (~~subject to the remarks below recorded~~) qualifying service in {~~inferior~~ / superior} grades has been duly proved for 16 years 4 months & 24 days; and that a Supn. {pension / ~~gratuity~~} not exceeding Rs. 6. 10. 8 per mensem equal to 1/3rd of the average emoluments, is admissible under Section 65.68 (b) 470 of the Civil Pension Code. 4th Edn. The calculations have been duly verified

The delay in the submission of this application is explained by the District Judge in his reply to this Office memo No. A.D.K. / 403 dated the 16th Ultimo herewith transmitted.

Fort St. George
Accountant General's Office
15th October 1879.

Chapman
Offg. Asst. to Accountant General.
for Acctt Genl

To
The Under Secretary to Government
Pension Department
Fort St. George.

Pension 1879 Deptt

No 998.

APPLICATION FOR {PENSION ~~OR~~ ~~GRATUITY~~ —

Date of application.	15th October 1879.
Name of Applicant.	Vadakumbad alias Akara Vittil Kunungoden Govinden Nair
Last Appointment.	Head Gumastah District Munsiff Court Tellicherry North Malabar
Class of {pension or gratuity	
Amount of pension sanctioned	
Amount of gratuity sanctioned.	
Date of commencement.	
Date of sanction.	

With order 761

S.T. McC.

9 JUL 79

[illegible] ഗൊവിന്ദൻ

നായരവർ 1879 ജൂൺ മാസം 17 ന് [illegible]

[illegible]

[illegible] ഞാൻ

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1844 [illegible]

22 ന് [illegible]

[illegible]

[illegible] 1855 വരെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ഞാൻ 1844 [illegible] 22 മുതൽ 1859 [illegible] 30 ന് വരെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഗൊവിന്ദൻ നായര [illegible]

Solemnly affirmed before me in open Court this 17th June 79

Dt. Munsiff

Deposition on solemn affirmation of Vadakumpat Kurungodan Govindan Nair the late Head Gumastah of the Court before the District Munsiff of Tellicherry on the 17th June 1879.

When I was first entertained in the Government service I was usually called by the name of Akaravittil Govindan, Akaravittil being the name of my father's house in which I was then residing with him. Hence, my name was written as Akaravittil Govindan Nair in the order of the Civil Court appointing me as the 7th Gumastah in the late Iruvainad Munsiff's Court on 22nd April 1844. Till 1855 I used to be called by that name. Since then I lived in my own Tarwad house named Vadakumpat and I was called by the name of Vadakumpat Kurungodan Govindan Nair. I was employed in the late Iruvainad Munsiff's Court from 22nd April 1844 to 30th September 1859. I produce Certificate granted to me from that Court.

(signed) Govindan Nair

(True translation).

District Munsiff

7

[illegible] 1879 [illegible] 17 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Solemnly affirmed before me in open Court this 14th July 1879.

Edw Miller
Dt. Munsiff

No 1998.

B

Deposition on solemn affirmation of Kunuvittil Shangaren Nair vakil of the Court before the Distict Munsiff of Tellicherry on the 17th June 1879.

The late Head Gumastah of this Court, Vadakumpat Kwungodan Govindan Nair, and myself were employed at the same time in the late Irvainad Munsiff's Court he as a Gumastah and I as a vakil. Vadakumpat Kwungodan Govindan Nair is identical with Akaravittil Govindan Nair. He was a Gumastah in the said Irvainad Munsiff's Court until he was transferred to this Court.

(Signed) Shangaren Nair.

(True translation)

District Munsiff

[illegible] 1879 ജൂൺ 17നു [illegible]

[illegible]

[illegible] ബോധിപ്പിക്കുന്ന

[illegible] ഗോവിന്ദൻ നായർ. [illegible]

[illegible]

[illegible] ഗോവിന്ദൻ നായരെ [illegible]

[illegible] ഗോവിന്ദൻ നായർ തന്നെ [illegible]

[illegible] ഗോവിന്ദൻ നായർ [illegible]

ഗോവിന്ദൻ നായർ തന്നെ [illegible] 1859ൽ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Solemnly affirmed before me in open Court this 17th June 1879.

Lu c No. 998.

S.T. M^o. C.
9 JUL 79

Deposition on solemn affirmation of Mutteri Madathil Conny Nair a vakil of the Court before the District Munsiff of Tellicherry on the 17th June 1879.

The late Head Gumastah of this Court Vadakumpat Kurungodan Govindan Nair and myself were employed in the late Irvainad Munsiff's Court at the same time. I was a vakil and Govindan Nair a Gumastah there. Akaravittel Govindan Nair is identical with Vadakumpat Kurungodan Govindan Nair. He was a Gumastah in the said Irvainad Munsiff's Court till he was transferred to this Court in 1859.

(Signed) Conny Nair.

(True translation)

District Munsiff

in No 998.

In No 998

It appears from records that Akaravittil Kurungodan Govindan, 3rd Gumastah in the Irvainad Munsiff's Court, was employed in this Court from April 1844. He has been employed under me since 26th May 1851 the date on which I took charge of this Court.

This Gumastah is quite competent for all judicial work and is of very good character. I have a high estimation of him for his honesty.

He was appointed 3rd Gumastah, the appointment he now holds, on the 2nd June 1856. Now he is transferred to the Tellicherry Munsiff's Court as 2nd Gumastah there. So I grant this certificate.

5th October 1859}

(Signed) Sastavayyan
District Munsiff of Irvainad.

(True translation)

District Munsiff, Tellicherry.

Lr. No 99.

12

S.T. McC
9 JUL 79

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

L. a. No 998

Encl 12

Recd 23.9.79

No. A. D. K. / 403

13

Treasury Account ~~Audit~~ DEPARTMENT. **To be returned with reply on reverse.**
Pension Verification Branch.

Fort Saint George,
Accountant General's Office,
16th September 1879.

THE ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,

Ag. District Judge,
North Malabar

VIDE *your Application for* Pension *on behalf of* A. V. Kurungoden Govindan Nair late a Head Gumastah District Munsiff's Court Tellicherry.

THE undersigned has the honor to return the application with a request that the District Judge will be good enough to certify, as required by rule 3 Section 65 of the Civil Pension Code, in the Column "for any other remarks" on the 3rd Page, that the applicant was found "inefficient owing to age or infirmity." The document should be retransmitted to this Office at an early date accompanied by an explanation of the delay in submitting this application of nearly 3½ months since the removal of the applicant from service. A Last Pay Certificate should also be sent.

It is observed that the accompanying Service Book has not been closed under the signature of the immediate Head of the

I have the honor to be
Sir
Your most obedient Servant.

District Munsiff

No 766

the Office and it is requested that the omission may now be supplied. —

B

W Chapman

Offg. Asst to the Acct Genl
for Accountant General

No 364.

Reply

In retransmitting the Pension Application and the Service Book of the Applicant with the necessary amendments made therein and forwarding the Last Pay Certificate and the explanation of delay submitted by the District Munsif of Tellicherry, the undersigned has the honor to state that the delay on the part of his Court, namely from 5th April to 12th June 1879, is attributable to the closing of the Court for the annual recess.

District Court
North Malabar
Tellicherry 24th September
1879

Ag. District Judge

Ans No 998.

GENERAL'S OFFICE
26 SEP 79
MADRAS

No 80

Recd 23.9.79

G.D.I.
23 SEP 79

From

The District Munsiff of Tellicherry

To

The District Judge North Malabar

Sir

In reply to the Proceedings of the District Court dated 20th Instant No 331 I have the honor to return the Pension application of Vadakumpad alias Atikaravittil Kurungodan Govindan Nair the late Head Gumastah of this Court and his Service book after making the amendments required by the Accountant General in his letter dated 16th Instant

The applicant retired on the 31st March 1879 and his application was submitted by me to the District Court on the 5th April. The paper was returned to me by the District Court on the 16th June with its Proceedings dated 12th June No 193 for making certain amendments therein mentioned and I re-submitted it on the 20th June. On the 27th The application was again returned to me with the Proceedings of the District Court dated 24th June for correction as to the Service of the Applicant in the late Iruvainad Munsiff's Court. The correction was accordingly made and the application returned by me on the 8th July.

North Malabar, District
Munsiff's Court, Tellicherry
22nd September 1879

I have the honor to be
Sir
Your most obedient Servant

District Munsiff

8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
[illegible]		21st January 1850.	Promotion	
[illegible]		4th November 1851	Do.	
[illegible]		[illegible] 1852.	Do.	
[illegible]		31st May 1856.	Do.	
		30th September 1859.	Do	
		31st August 1862.	Do.	
Vadakkambad Korongoden [illegible] was appointed by me as 2nd Gumastah in the District Munsiff's Court of Tellicherry on the 1st October 1859 and promoted to the situation of the head Gumastah of the same Court on the 29th July 1871. He has discharged his duties to my satisfaction and I found him zealous, active, trustworthy and strictly honest Tellicherry. 17th July 1873	(Signed) J. J. D. Rosario District Munsiff	20th July 1871.	Do.	
		31st March 1879.	Retired	

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
7th Gumastah Tellicherry Munsiff's Court Irnvasinad	Permanent	..	3-8-..		2nd April 1844	
6th Gumastah do do	do	..	4-..-..		22 January 1850	
5th do do - do	do	..	6-..-..		5th November 1851	
4th do - do - do	do		7-..-..		4 February 1852	
3rd do do do	do	..	10-..-..		20 September 1855	
2nd do District Munsiff's Court, Tellicherry	do	..	14-..-..		1st October 1862	
Head Gumastah do do	Acting	2nd Gumastah	Half		7 January 1868	
2nd Gumastah do do	Permanent		14-..-..		23 January 1868	
Head Gumastah do do	do		20-..-..		1st August 1871	

Leave without allowance from 14th June 1866 to 9th [illegible] 1866

Sick leave from 25th February 1875 to 20 March 1875

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

Name of Officer.	Caste or Race.	Residence.	Father's Name.	Father's Residence.	Date of birth.	Age Years	Age Ms.	Age Days.	Exact Height Feet.	Exact Height In.	Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.
Vadakumbad Kurungodan Govindan Nair	Hindu - Sudra	Tellicherry	Atikara Uttil Kunhikutti Nair	Tellicherry	28th Vrischigam 997 11th December 1821	55	..	11.	5	9	A scar on the left leg and a black mark on the left chin	22nd December 1876		

18

1 Name of appointment.	2 Nature, *i.e.*, whether substantive or acting; permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.
7th Gumastah, late Munsiff's Court, Iruvainad	Permanent.		3-8--		2nd April 1844	
6th Gumastah Do.	Do.		4-- --		22nd January 1850	
5th Do. Do.	Do.		6-- --		5th November 1851	
4th Do. Do.	Do.		7-- --		4th February 1852	
3rd Do. Do.	Do.		10-- --		20th September 1856	
2nd Gumastah, Dt. Munsiff's Court Tellicherry	Do.		10-- --		1st October 1059.	
2nd Do. Do.	Do.		14-- --		1st September 1862	
1st Do. Do.	Do.		20-- --		27th July 1071.	

Sick leave from [illegible] 1855 to 2[illegible] December 1855

Leave [illegible] from 15 December 1857 to [illegible] January 1858

Leave without allowance from 25th September 1871 to 19 [illegible] 1871

Sick leave from 25 January 1875 to 21 March 1875

8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office:
		21 January 1850	Promotion	
		4th November 1851	Promotion	
		3rd February 1852	do.	
		19 September 1855	do	
		30th September 1866.	do & transfer.	
		6 January 1868	Promotion	
		21 January 1868.	Return of permanent incumbent	
		31st July 1871.	Promotion.	
		31st March 1879	Retired.	

Dt Munsiff
Tellicherry

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Name of appointment.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.	Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	Signature & designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination *e. g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	Signature and designation of immediate head of the Office.

Malabar
18/7

SERVICE BOOK

OF

Name. Vada Kumbad Akurangoden Govindan Nair
Caste or Race. Nair Sudra
Residence. Tellicherry
FATHER'S Name. Akura Vittil Kunhi Kutti Nair
FATHER'S Residence. Tellicherry
Date of birth. 20 Vrischigam 997. 1st December 1821.

In a No 998
Ce No 761

20

PENSION DEPARTMENT.

Proceedings of the Madras Government.

List

READ the following papers:—

From the Ag District Judge of North Malabar dat
16th July 1879 No 235.

" Ag Accountant-General, dated 15th October 1879 No AD/493

ORDER THEREON, 18th Novr 1879 No 76

Under Sections 65, 68(b) and 70 of the Civil Pension Code (4th Edition), His Grace the Governor in Council is pleased to grant to Vadakumbad alias Akura Vittil Kurungoden Govindan Nair late Head Gumastah ~~District~~ Munsifs Court of Tellicherry in the Malabar District a superannuation pension of Rupees (6–10–8) Six annas ten and pies eight per mensem payable from the 1st April 1879 in consideration of his qualifying superior Service of Sixteen years, four months and twenty four days.

SH
5/11

To the Accountant-General, with Register.
" District Judge of North Malabar Despd 18-11-79.
" Collector of Malabar.

Pension to Vadakumbad
late Govind Gumastah
Dist Munsiffs Court of
Tellicherry.

Govt. of 1879 Madras.

PENSION.

To

The Accountant-General,

&c., &c., &c.

Dated 18th November 1879

Despd. " " "

G. O., 18th Nov/79 No 768.

Granting a superannuation pension of Rs 6-10-8 per mensem to Vadakumbad alias A V H Govindan Nair late Gumastah District Munsifs Court Malabar District.

List